



# سەرھەلدان و گەشەکردنی فیلمی تۆماری بە جۆرە جیاوازهکانییەوه

د. سلوی احمد سعدالدین

و. فالید مەمەلاو

## پێشەکی:

ئەو فیلمانەی که وەردهگیرى له هەندى ڕووداو یان بۆنە یان چالاکی، یان ئەزمونە زانستییەکان یان پڕۆسەى نەشتەرگەرى... هتد. واتە فیلمە تۆمارییەکان کۆکراوێهە که له رشتهى ئەو فیلمانەى که دەچیتە ژێر شیۆهکاریهکانی فیلمی بەلگەنامەیی یان ئەندیشەیی، فیلمی روائی له زۆرکاتدا سوود له چیرۆکیکی خەیاڵی وەردهگیرى و بە مەبەستى دەستکەوت بەرھەم دەھینرێ، بەلام فیلمی تۆماریی ڕەگی دەچیتەوہ سەر ژیانو واقع نەک خەیاو ئەندیشە، وە ئامانجى سەرھەکییش بلاوکردنەوہى زانیاری و وروژاندنی گرنگییدان و باوہر هیتانە بە بنەمایەک.

بە واتا که فیلمی تۆماریی ئەو فیلمە له بنەمادا وا دادەپێژرێ که زانیاری ببەخشى و کاربکاتە سەر ببنەرو بیوروژینى. فیلمیکی خاوەن پەيام و نامەیه که بیروکەو زانیاری دەربارەى گشت بوارەکانی زانیاری و شارەزایەتى مرقۇقیەتى دەبەخشیت، وە مادەى له واقعەوہ وەردهگیرى. جا گەر راستەوخو بیت یان ناراستەوخو بۆ پیکھاتەى ئەو واقعەو پشتبەستن بە بیروکەیهکی سەرھەکیی که خاوەن بەھایەکی کۆمەلایەتى بیت، ئەوہى تايبەتمەندە له فیلمی تۆمارییدا ئەوہیه که هەمیشە له واقعەوہ سەرچاوەى گرتووه، واقع بابەتى سەرھەکییو دەستیکى فیلمە تۆمار کراوہکەیه، بەلام پێویستە که لیترەدا خەیاو بنەمای واقع بیت و لیتەوہ سەرچاوەى گرتبیت، واتە ناییت سوود له خەیاو

ھەر شیۆازیکى راگەیاندن ڕۆلێک دەگیرى بۆ ئەو نامەیهى دەیگەینتە ببنەرو بە ئامانجى دەبات، ئەم ڕۆلەش بە پێى گەورە و بچووکیى سروسشتى ئەو شیۆازە دەبیت، فیلمی تۆماریی بە یەکیک لەو ڕیگە راستگوییى و بابەتیانە دادەنرێ بەو پێیەى که پشتدەبەستى بە وینەى راستییى و واقعیى، تواناکارى سینەماش بۆ گەیشتن و گەرانو تییینی کارى و ھەلبژاردنی ڕزگار کارییەکانى خودى ژیانە تاوہکو دەگۆرێ بۆ جۆریکی تازەو زیندووی ھونەر، بەلام فیلمی ستۆدیۆکان ئەو خالە بە ھەند نازانى که سینەما له گۆشە نیگایەکی راستەقینەوہ لێى بپروانیت، لەو جۆرەدا وینەى چیرۆکی نواندن دەکریت لەبەر دەم دیمەنى دروستکراو، لە کاتیکیا له فیلمی تۆمارییدا دیمەنە راستەقینەکە وەردهگیرى له توانادایە که دەستەواژەى فیلمی تۆماریی بەسەر ھەر شیۆهیهک له شیۆهکانی فیلمدا جیگیر بکەین، واتە دەتوانرێ ھەر جۆرە فیلمی بە فیلمی وینە گیراو له فیلمی سینەمایى خاوەن چیرۆکیکی درامیى ھەتا فیلمی تجریدی. ھەموو ئەم فیلمانە له بەکارھیتانی کامیژادا ھاوبەشن وەک کەرەستەیهکی تۆمارکراو بۆ ھەرشتى که له بەردەم ھاوینەى وینە گرتندا دەردهکەوین، بەلام مانایەکی وردتر بۆ ئەم دەستەواژەیهو بەکار ھیتانی ئاماژە دەبیت بۆ ئەو جۆرە فیلمانەى ھەولێ تۆمار کردنی ڕووداوہ ڕیوایییەکان دەکات، بە واتا لیترەدا

پروائی وەر بگرن و شتگهلی دابهینی که له واقیعدا بوونی نه بیته. له زور باردا هه ندی له و باوه رهدان که فیلمی تۆماریی تهنها فیلمیکی کورته یان ئەو کورتییە دەبیته تایبهتمەندی ئەم جۆره فیلمه، ئەمه ههلهیه دهکری که فیلمی تۆماریی بیته فیلمیکی درێژو کورتیش که ئەوهش سروشتی بابهتهکه و شینوازی چارهسەر کردنی درێژی و کورتیی دیاریدهکات، نهک به وینهیهی که فیلمی تۆمارییه یان روانییه. وه له کاتی مامهله کردن له گهله راستییهکاندا له ههر فیلمیکدا پنیوسته ئەو راستییه به جۆری بگۆری و پنیوسته لێ ههلبژیرین و دارشتهیهکو شینوهیهکی تایبهتی پنیهبخشین. دروستکه رانی فیلم ههولی زور ئەدهن تاوهکو ههست و سۆز ببهخشن به بینەر، و پرواله تیکی راستهقیهه بدن که به راستیی بوونی هه به هتا هه ندی سوود له تهکنیکی سینهمای ناشکرا وهردهگری بۆ جیبهجی کردن ئەم مه بهسته، که واته سینهمای تۆماریی چارهسەرکردنی واقیعه وه ئەم لایه نه بابهتییه و ئەو چارهسەر کردنه جیاوازه ئەمه ئەو لایه نه خودیهیه له سینهمای تۆماریییدا.

پرووداوه سادهکانی ژیانانی پۆژانه گهر به شینوازیکی سه مفۆنی نایابیش نمایش بکری، بهس نییه تاوهکو فیلمیک ببهخشی باوه پنیهینری و پنیوسته ئەو فیلمه قوول بیته وه بۆ پشت ئەو پرووداوه دیاردانه، تاوهکو پیکهاته و دارشتهیهکی هونریی ببهخشی و بگاته ناستی قوناغه بالاکانی هونەر، و خولقی هونهریش به و واتایه نییه که شتهکان وهکو خویان وینه بگریته به لکو مه بهسته له بهدەر خستنی ئەو مه بهستهیه که له پشت ئەو شتانه وهیه، گوزارشتی نه بونی ((بیرۆکه)) تایبهتمه ندیه که وه له هه مان کاتیشدا نهنگییه بۆ دهرهینهری فیلمی تۆماریی و چهندهها فیلم ههیه که نه بۆته هۆی گرنگیدان و ناگایی بینەر تهنها له بهر ئەوهی نهیتوانیوه چیرۆکیکی پته و به و به هایه دهرخات. و بوونی بیرۆکهیهکی کاریگهر ده بیته هۆی کارتیکه ری بینەر و هه تا گهر بابهته کهش نه بیته هۆی کاریگه ری له سه ر بینەر، گهر به

شینوازیکی دهرخستنی گونجاویش ئاماده نه کرابیته، به توانایی و داهینان له گشت پرواله ته بینراوهکاندا، و پیکهاتهیهکی باش وه سه رکه و تتی بابهته کهش وه ستاوه ته سه ر شینوازی چارهسەرکردن. ئەوهی که لای دهرهینهری فیلمی تۆماریی بوونی نییه ئەو کارتیکه رو کاریگه رو وروژاندنیه ((تشویق و ئاره))، بهرامبهر ئەوه ئازادی پیکهاتهی فیلمه که ههیه به شینوازیکی گوزارشت کارو داهینه رته.

فیلمه تۆمارییهکان له نیو دلی ژیاندا تاونه ته وه، له گهله واقیعی سیاسی و کومه لایه تی و ئابووری و مرۆقایه تیدا ده ژین. له سه ر ئەو بنه مایه نامه ی فیلمی تۆماریی و گه یاندنی مه ترسی ههیه و گرنگه که پۆل و گرنگی به رجهسته بکری له میانه ی ئەوهی بینەر چی ده بینن چ له هۆلی سینه ما یان شاشه ی TV. و له میانه ی به دهرخستنی ئەو راستییانه و دیارده جیاوازهکاندا گۆشه نیگا و بۆچونی بینەر کو ده بیته وه و رایهکی گشتیی و زه و قییکی تایبهت به دهرده خات به وهی که ده بینن.

دهرهینهری فیلمی تۆماریی ئەوهی به دهری ده خات تیگه یشتنیکی راستگۆیانه و قوولی ههیه و هه ولی ئەوه ئەدات که بیرۆکهکی به راستگۆیی و قوول کو بکاته وه و بیخاته ناو قالبیکی سینه مایی گونجاو، له میانه ی تهکنیکه سینه ماییه بالاکان و سروشتی ئەو باره دهیورژینی و ههر فیلمیکی تۆماریی خودی باریکی تایبهته و به پنی بابه تی ههر فیلمیک و جۆرو باروودخی به ره مه پیتانی شینوهی سیناریۆکه تایبهته که دهیگونجیته، وهک زانراوه که ئەو پانتاییه ی کاری له سه ر دهکری له فیلمی تۆماریییدا پانتاییهکی زور گه ورهیه، ئەو ناوچه فراوانیه که درێژ ده بیته وه له نیوان ئەو واقیعه و له نیوان ئەو خه یاله روته دا.

#### • سه رهه لدان فیلمی تۆماریی:

له سه ره تاکانی سه دهی بیسته مدا له چاپکراوه گشتییهکاندا وشهیهکی تازه و ناویکی تازه دهرکهوت، ئەو وشه تازهیه «فیلمه تۆمارییهکان» وه ناوه تازه کهش (جون گریسون) له راستییدا وشه ی فیلمه



کردو ئامىرى سمىت (photographique fusil) ى داھىئا كە كلاسىنكوفىكى فوتوگرافى بوو كە بە ھۆيەو دەستى دەگرت بەسەر گرتتى جوولەو ھەست بە وىنەگرتتى چۆلەكەيەك لە كاتى فرىندا، و توانى سالى ۱۸۸۷ وىنەگرى لەسەر كاغەز لە پاشان وەرگرتتى وىنەكان لەسەر شىرتى سىنەمايى، ھەروا سەرکەوت لە نمايشکردنى دەرئەنجامەكەى لەسەر شاشەكە، و بەو جۆرە نىزىك بويەو لە تەكنىكى فىلمى تومارى، و فىلمە تومارىيەكانى تەنھا ۳ بۇ ۴ چركەى خايند، ھەولەكانى ماری بەردەوام بوو، جورج دىمەنى George Demeny كە يارىدەدەرى ماری بوو توانى سالى ۱۸۹۲ گرتەى گەورەكرائو مكبرە (C.U) وەربرگى بۆليو لە كاتى وتنى وشەدا پاش ئەوئەى ھەندى چاككارى بەسەر ئامىرەكەى ماريادا كرد، وە ئەم ئەزمونانە بلاو بوونەو ھەوئە شىوئەى جياوازی وەرگرت، تاوئەكو ئەدىسون Edison توانى بگاٲە داھىنانى كامىزايە ناوئرا كىنوتوسكوب Kintoscope سالى ۱۸۹۴ پاشان روبرت بول لە ئىنگلتر ھەلسا بە گواستەنەوئەى كىنوتوسكوبى ئەدىسون و ھەروا كامىزايەكى ئاسانى داھىئا كە بە دەست دەجووللا، وە پئويستە ئەوئە بەياد بىنين كە يەكەمىن كامىزا كە ئەدىسون داھىناو شىوئەو قەبارەى بە قەد ئامىرى پىانو بوو وە لە فەرەنسادا برايانى لومبىر گەشەياندا بە كامىزاكەى ئەدىسون و ئامىرىكان داھىئا بە ناوى (سىنەماتوگراف)، كە لويس لومبىر توانى بە يارمەتيدانى براكەى ئوگەست jouis and auguste گەشە بە ئامىرەكەى كىنوتوسكوب بە ئامىرى سىنەماتوگراف بدات كە كۆكراوئەكە لە نىوان كامىزاو بروجوتور لە يەك ئامىردا، لە كاتىكا ئامىرى كىنوتوسكوب لە توانيدا بوو كە تەنھا تومار بكات نەك جوولەكە نمايش بكات، ئوگست لومبىر كۆكردنەوئەىكى كرد لە نىوان بىرۆكەو ئەزمونەكانى پىش خۆى - ئەدىسون، ماری، مادبىج - بە يارمەتى لويسى براى گەيشتە داھىنانى ئامىرى سىنەماتوگراف، ئەم ئامىرەش لە ۱۸۹۵ تومار كرا، و برايانى لومبىر

تومارىيەكان بۇ يەكەمىنجا لە گوتارىكى ھونەرىي بەدەرکەوت كە جۆن گرىسون لـ گوڤارى (نيورك صن) نووسىويەتى كە لە فبرايى سالى ۱۹۲۶ دەرکەوت. وە ئەم وشەيە لە گوزارشتەكانى فەرەنسىيەكان وەرگىراوئە كە بۇ فىلمە گەشتەكان و تراوئە. ئەم دەستەواژەيە لە پۆژنامەى ئەمريكىدا لە سالى ۱۹۲۹ دەرکەوت، دواتر لە نووسىن و گوتارە پەنەنەيەكان بە دەرکەوت لە كەنالا تەلەفزيونىيەكان و ولاتانى ئەوروپاي پۆژئاواو پۆژھەلات. لە راستىدا سەرھەتاكانى دۆزىنەوئەى سىنەماى فىلمە تومارىيەكان لە سەرھەتاي سىنەمادا دەرکەوتوئەو ھاوكات گرىسون ھەندى ئەزمونى لەو بوارە تەواو كرد.

لەسالى ۱۸۷۴ چەند ھەولەك درا بۇ تومارىي فىلمەكان، (cesar Pierre Jules) ى فەرەنسى ھەولەكيدا بۇ تومارکردنى فىلمى (vrnus passing across the snu) كە وىنەى چەند گرتەيەكى گرت بەھۆى كامىزايەكى خولاوئە كە خۆى داھىنابوو، ناوى (revolver photographique)، لە دەرئەنجامدا شىرتە سىنەمايەكە نەبوو، بەلام ھەنگاوى بوو بۇ ئەو لايەنەو بىرۆكەى بەخشى بە كەسانىدى، بەلام دەربارەى وىنەگر (جانىس) كە ھەلسا بە وىنەگرتن كە تەنھا گرنگى تومارىي پووداوەكان بوو لەسەر كامىزا، لە ھەمانكاتدا چەند ھەولەكيدا درا لەسەر دەستى ئىنگلىزى (ادوارد مېبىرچ - Eadward muybridge) كە وەك وىنەگر كاريدەكرد، كە ھەلسا بە دانانى چەند كامىزايەك لەسەر چەند لايەكى رېگەيەك بۇ پىشبركى ئەسپ. وە توانى كە سالى ۱۸۸۰ بگات بە داھىنانى سندوقىكى جادوويى كە لە نىويدا شاشەيە ھەيە كە وىنەى جوولەى ئەسپەكەيە، مېبىرچ ئەزمونەكەى لە چەند گياندارىكىدى دووبارە كردوئە لە پاشان بەسەر چەند ژنو پياويكو سەمادا تاقىكردوئە... ھتد. زاناي ناودارى فەرەنسى (أ.ج ماری) (Etienne Jules Marey) كە توئىزىنەوئەى دەربرگارى جوولە



thenanook. روبرت فلاهرتی له پیشره وی فیلمی توماریی دانه نری له ۱۶ فبرایری ۱۸۸۴ له میتشگان له دایکبووه، هر له زانکوی میتشگان خویندویه تی، باوکی له کارگه ی دوزینه وهی هه لکه ندنی تهنه کان (معدان) کاریکردوو، خولیای گه پان و دوزینه وه له لای دروست بووه به هوی زور گه پانی له گه ل باوکیداو تیکه لبوونی به په گه زو خه لکی جیاواز له کریکارانی نه و کارگه یه.

فلاهرتی له سالی ۱۹۱۶ ده چیت بۆ که نه دا بۆ ژماره یه ک توژیینه وه بۆ کاروباری ولیم ماکینزی Mackenzie William و له یه کی له گه پان و توژیینه وه کانی سالی ۱۹۱۳، کامیرایه کی وینه گرتنی سینه مایی بردو هه لسا به وینه گرتنی فیلمی، و له کاتی کارکردن به پرۆسه ی مونتازی نه م فیلمه جگه ره یه کی داگیرساو ده که ویته سه ر نیگه تیفه کان و ۳۵۰۰ پین له نیگه تیفه کان ده سوتی فلاهرتی هه لسا به رزگارکردنی نه وه ی توانرا رزگار بکری له و سوتانه و نه وه ی که مایه وه له فیلمه وینه گراوه که پیشانی هاوریکانیدا که زور هانیاندا.

سالی ۱۹۲۰ فلاهرتی گه پاره وه بۆ نه سکیمۆ به ئامانجی تومارکردنی رووداوه راسته قینه کان، له ویدا هه لسا به کاری یه کی له فیلمه کان که بری تیچوونی نه م فیلمه نزیکه ی ۵۰۰۰۰ دۆلار بوو، هه روا دوو کامیرای وینه گرتنی به کارهیتاوه ئامیژیکیش بۆ نمایشکردنی کاری پوژانه، هه روا نه و که ل و په له کارگه بیانه بۆ درخستنی فیلمه که له لوکه یشنه که، له درنه نجامدا فیلمیکی تومار کراوی زور تایبه تمه ند دربارهی پیاویکی ئازا له نه سکیمۆ و خیزانه که ی، وه بوو به یه کی له ئاماژه تایبه تمه ندییه کانی میژووی سینه ما نه ویش فیلمی نانوک " Nanook of the north" دوی فلاهرتی چون گریسون، که به ره مهینه رو درهینه رو دوزره وه و لیکوله ره وه ی جووله و ته وژمی توماریی ئینگلیزیه.

جون گریسون له ۲۵ نه بریلی سالی ۱۸۹۸ له دانستون له نه سکتله ندا له دایکبووه و سالی ۱۹۷۲ کوچی دواپی کردوو. فه لسه فه ی له زانکوی

توانییان به و ئامیره فیلمی lasortiedes usines jumiere وینه بگرن و نمایشی بکن که نه م فیلمه باس له کریکارانی کارگه یه ک ده کن که له کارگه که دینه دره وه.

رۆژی ۲۸ ديسمبری سالی ۱۸۹۵، به میژووی له دایکبوونی سینه ما تومار ده کری، که هه ردوو بریان توانییان له گراندکافیله له پاریس نمابش بکن، و له نیو نه و فیلمه نمایش کراوانه ش، هاتنه دره وه ی کریکاران بوو له کارگه که و سه رباری چهند فیلمیکی کورت وه ک گه یشتنی شه مه نده فر L Arivee dun Train en Gare که یه کی که له و فیلمی بینهران سه ریان سوپما که گرته یه کی تیدایه شه مه نده فره که پوو به پوو کامیرا ده بیته وه. له بهر نه وه بریانی لومییه به پیشره وی فیلمی توماریی و هه وایی داده نری، به جوژی که بایه خیاندا به وینه گرتنی ژیانی راسته قینه و نه و رووداوانه ی که رووئهدات، هه روا هه ردوو برا له سالی ۱۸۹۵ نوینه رانی خوین نارد بۆ گشت لایه کی دنیا بۆ فروشتنی ئامیری سینه ماتوگراف و نمایش کردنی فیلمه کانیان بۆ بینهران له دره وه ی سینه ماکان، هه روا وینه گرتنی فیلمه لیک که له رووداوی دنیا و جیهان پیکهاتی. وه توانییان سالی ۱۸۹۷ ئاههنگی تاج له سه رکردن له کوشکی نیکویی دووهم له موسکو وینه بگرن، هه روا وینه گرتنی ریوره سمی سه روکیه تی مانیلی له واشنتن، هه روا هه لسان به درهینانی ۶۰ فیلم وه به ره م هینانی نزیکه ی ۲۰۰۰ فیلم. بریانی لومییه به له فه رنسا و ولاتانیدی و ولاته نه وروپییه کان به باوکی سینه ما داده نری. هه روه کو زانراوه که زوربه ی نه و فیلمانه ی که بریانی لومییه دریان هیتاوه سالی ۱۸۹۶ له جوژی توماریی بوون که گرنگی به نمایش کردنی راستی رووداوه راستییه کان نه دات بیته وه ی بچیه قالبیکی پوائی، به لام فیلمی توماریی به واتا گه شه کردوو که ی له گه ل درهینه ر روبرت فلاهرتی سالی ۱۹۲۲ ده ست پیده کات به فیلمی نانوک باکور north of



له برى ئەوھى كە فىلمى نۆى دەرېھىنرى ھەموو تواناو چالاكئىيەكانى خستە پروى دروستكردى يەكەيەكى سىنەمايى و رايھىنانى تاكەكانى.

جىي وە بېرھىنەنەوھىە كە گرىسون فىلمىكى ترى دەرھىناوھ سالى ۱۹۳۴ ئەوئش فىلمى *The Fishing Banks of sky* ئەو يەكەي گرىسون بۇ فىلمە توماربيەكان توانى بە پىشەرەوايەتى ئەو ۱۰۰ فىلمى تومارى بەرھەم بھىنى، لە نيوان سالى ۱۹۳۰ - ۱۹۳۳. لە پاشان يەكەي گرىسون تومارى بگوازىتەوھ بۇ نووسىنگەي پۇستى گشتىي كە تواناكاربيەكان فراوانتر بوو كە گرىسون ھاوكارانى و دەرھىنەرانى توانىيان كە مامەلە لەگەل تەكنىكو شىوھىەكى ھونەرىي بكات سەربارى بابەتەكان، و ھەلسان بە بەرھەمھىنانى باشترين فىلمى توماركر اوو لە يادا بھىنىتەوھ لە نمونەي "گورانييەك لە سيلان *Songs of Ceylon* و وتارى شەو *mail night* " لە پاشان گرىسون نووسىنگەي پۇستى گشتىي بە جىھىشت و دەزگايەكى بۇ فىلمى توماركر اوو دانا لە سالى ۱۹۳۷، و لەرپى ئەو پىنگە تازەيەوھ توانى بئكەيەكى نىو نەتەوھىي بۇ فىلم لە كەنەدا *The nation at Film Board of Canada* دابمەزىنى لە پاشان سالى ۱۹۴۵ چووه ولاتە يەكگرتووهكان كۇمپانىيەكى بۇ فىلم سالى ۱۹۴۷ "دنيائى ئەمرؤ" *today the world* دامەزراند، ھەر لە ھەمان سالدا وەك بەرپوھبەرى شىوازى پەيوھندىيە جەماھىريەكان لە دەستەي يونسكو ھەلبژىردرا، لەسالى ۱۹۵۷ كـــــــــ بەرنامەيەكى ھەفتەنامەي ھەبوو لە تەلەفزيۇنى بەرىتانى بە ناوى *The wonder ful world* كە ھەلبژاردەيەكى لە فىلمە توماربيەكان لە دنيادا پىشكەشكرد.

گرىسون يەككىك بوو لە پىشەرەوانى سىنەماي تومارى لە ميژوودا، وەك بەرھەمھىنەر و رىكخەر و رەخنەگر و دەرھىنەر، وە لە پشتى ئەو بزوتتەوھ توماربيەوھ بوو لە بەرىتانى و لاتانتر، گرىسون بەو جۆرە فىلمى توماركر اوو دەناسى فىلمى توماركر اوو چارەسەركردى پروداوھ واقىعيەتى

گلاسكو خويئندووه. لە پاشان بۇ ماوھى ۳ سال واز لە خويئند دىنى و پەيوھندى دەكات بە ھىزى دەرپايى ئىنگليزىيەوھ، گرىسون كۇچدەكات بۇ ولاتە يەكگرتووهكانى ئەمريكا و بەشدارى دەكات لە ئامادەكردى لىكۇلئىنەوھىەك بۇ روكلد " توئىئىنەوھ دەرپارەي كارتىكەرى شىوازى پەيوھندى بېنەران بە بىرۇكەي گشتىي" سالى ۱۹۲۴ وەك ماوھىەك لە ئەمريكا بەسەربېرد لە چەندىن رۇژنامەو گوڤاردا نووسىويەتى، لە جزايرى ۱۹۲۶ يەكەمىن كەس بوو كە دەستەواژەي تومارى لە دەرھىنانى فىلمى موانا *noana* ي روبرت فلاھرتى ناونا ئەوئش لە وتارىكدا بوو بۇ رۇژنامەي *New york sun* وە ئەم دەرپىنە لە وشەي *decomentaire* وەرگىراوھ كە فەرەنسسىيەكان لەو فىلمانەيان نا لە فىلمى گەشتەكان *Trevelogues*.

گرنگىيدانى گرىسون بە سىنەما لەو گوشە نىگايەوھ ھات لە رپى توئىئىنەوھ كۇمەلايەتبيەكانى بۇ كارتىكردى شىوازەكانى راگەياندىن بەسەر گشتىدا، نەك چاودىرېكردى جوانىيەكانى ھونەر بىت. بەلكو بەو پىنەي كە شىوازىكى گەياندىنە بوارى گشتى.

گرىسون سالى ۱۹۲۷ گەرايەوھ ئىنگلترە وە دەستىكرد بە توئىئىنەوھ دەرپارەي تواناكاربيەكان بۇ پىكھانتى رىكخراوىكى حكومىي تو دروستكردى فىلمى دىكۇمىنتى و فىركارىي، يەكەمىن فىلمى راوكەرانى *Drifters* ماسى سالى ۱۹۲۹ كە فىلمىكى تومارىي بوو،

فىلمىكى تومارىي بوو دەرپارەي راوكەرانى دەرپايى باكور، كە سەرکەوتنىكى گەورەي بە دەستھىنا، ھانىدا بۇ بلاوكردەوھى فىلمگەلىك دەرپارەي كۇمەلى گەنجى لىھاتوو بە توانا، سەرکەوتنى راوكەرانى ماسى گرنگىيەكى گەورەي ھەبوو بۇ پالپىشتى كرىنى ئەو فىلمانەو باوھ پىھىنانى گرىسون كە سىنەما يەككىكە لە گرنگترين ئەو شىوازەي كە بەكار دەھىنرى بۇ مەبەستى گشتىي، ھەروا سەرکەوتنى ئەم فىلمە بوارى رەخساند بۇ گرىسون تا بۇچوون و بىرۇكەكانى بلاو بكاتەوھ،

تۆماریی له سەرھاتاکی سینه ماوه به تومار کردنی ئەو پروداوانەیی که له دەورووبەریان پووی ئەدا تومار دەرکراو دەستیپێکردوو، جا گەر نمایش نامیز بیت، یان ئاھەنگ یان پێشانگە یان ئۆپیرا شانۆییەکان، بەھای ئەو فیلمە سەرھتاییانە لەوھدا بوو که ئامانجیکی ھەبوو " لوژیکییە" به سانایی کەرەستەیک بوون بۆ تومار کردن و پەخشکردنی زانیارییەکان، بەلام بەکارھێنانی فیلمە تومارییەکانی ئیستا زیاتر قولترو شیوھی جیاوازو جیا جیا وەرەگرن. و دەچیتە ژیر ناوی فیلمە تومارییە جۆرەجۆرەکان و بەم شیوھیە:

### ۱. فیلمە ھەوال نامیزەکان :

#### News Films

فیلمە ھەوال نامیزەکان له سادەترین جۆرو نزیکتەری شیوھی فیلمە تومارییەکانە، بۆ داپۆشین و وەرگرتنی ھەوالە بابەتیەکان وەک گەیشتنی سەرۆک کۆمار له کۆنگرەیک که له دەرەوھ سازیداو، تومارکردن لێرەدا تا له توانادا بیت بابەتیانە دەبیت، و لەم جۆرە ھەوالانە دەچیتە نیو ھەوالی ئامادەکراو، و مەبەست له کۆکردنەوھی زانیارییەکانە تەنھا به مەبەستی ئەوھی به راستیی چی پوویداو به نمایشکردن ھەندئ له دیمەنەکان، و رەکارییە جەوھەریی و سەرھکییەکان پوونبکاتەوھ به بی پوویستبوون به وتن یان که له بابەتەکەوھ وەرگیرا بیت، لەم جۆرە ھەلوێستانەدا کامیزا چرتەر دەبیتەوھ و کەمتر دەجوولئ و ھاوینەکانی بەرەو پووی ھەر ھەوالیکە یان ھەر پووداویکە.

ھەروا فیلمی ھەوالنامیزی ئەو فیلمەیکە که دروستکەری فیلمەیکە بۆ بینەر زانیاری گرتگ دەبەخشئ، سەبارەت به دیاردەیکە کۆمەلایەتی کاتیی که کاری کردۆتە سەر کۆمەل له ماوھیەکی دیاریکراو، پوویستە ئەو دیاردەیکە یان ئەو بابەتە یان ئەو بیروکەیکە که دروستکەری فیلمەیکە دەربارەیک دەدوئ تازەو زیندوو بیت، وە دەتوانئ که پوونامەیک سینه ماییش به فیلمی ھەوالنامیزی دابنئ، و رپورتاژە سینه مایییەکان تەنھا دیمەنیک

پووداوکراوھەکان دەکات به شیوازیکیی ھونەریی بال.

وھ گریسۆن له فیلمی تومارکراو ۳ تاییەتمەندی جیگیر کرد، که دەبیت ھەبیت بۆ ئەوھی بیتە فیلمیکیی تومار کراوی راستەقینە ئەوانیش:

۱. پوویستە که فیلمی تومارکراو توانای گواستەوھو تییینی کاری وھەلجاردن و پاککردنەوھی خودی ژیانی ھەبیت، ئەو پشت بەو بابەتە نووسراو ئەکتەرەن و بارودۆخی دروستکراو نابەستری، ھەرۆک له فیلمی روئیدا دەربینئ، بەلکو ئەو دیمەنە زیندوووانەو راستییەکان وینە دەگرت.

۲. کارەکتەری فیلمی تومارکراو و دیمەنەکانی له راستیی و بارودۆخی زیندوو ھەلەبژیریت سوود وەرناگرن له ئەکتەران پێشکەوتوو یان دیمەنی دروستکراو له نیو ستۆدیۆکان.

۳. بابەتی فیلمی تومارکراو راستەوخۆ له سروست ھەلەبژیریت بەبی نووسینەوھ و دارشتنەوھی بەو پیتە بابەتەکانی وردبینی تره واقیعیتره له بابەتی نووسراو ئەکتەران.

ھەروا له سوؤقیەتیش ھەندئ ھەولئ فیلمی تومارکراو ھەبوو که دیسکافیدتوف dzige vertoc ھەندئ کارتیکەری دیاری خستە ناو پووسەیک موتتاژی فیلمەیکە Film Truth وھ له دواتر بەخستە ناو بەکارھێنانی تەکنیکی موتتاژ له فیلمە تومارکراوھەکان که پێشکەوتنی سوؤقیەتی بەدەرەخات.

### • جۆرەکانی فیلمە تومارکراوھەکان:

کاتی کامیزا له شوینە راستەقینەکاندا کەوتە جوولە " جا ئەگەر ئەوھی وەرگرتبی بابەتی تاییەت بیت به پوونامەیک سینه ماییی یان ئەو فیلمە زانیاری نامیزانەیک که شیوھیەکی درامیی ھەیکە، یان ئەو جۆرانەیک که وەرگیراون یان فیلمە فیزکارییەکان، یان فیلمە زانستییەکان، ئەوا گشت ئەو بابەتانە به فیلمی توماریی دەژمیردین. پێشەشازی فیلمی



هونەرمەندانی لىنھاتوو تايبەتمەند بەم جۆرە فيلمە ھەلەدەستى، لەم جۆرە فيلمانەدا لەوانە يە شتى بتەقیتەوہ لە نمونە وتراوہکان بە گۆشە نىگايەكى زۆر ھونەرييانە.

واتە ئەو فيلمانە بەوہندە ناوہستى كە راستىيەكان ھەك خۆى پيشكەشبكات، بەلكو ھەلەدەستى بە ھەلبژاردن و چر كەردنەوہ بە ئامانجى كە سروشتىكى ديارىكرائو ببەخشىتە بينەر، وە زۆر جار ئەم فيلمانە مەبەست لىنى ئەو فيلمە تۆماركراوانەيە كە ماوہيەكى درىژى ھەبىت، كە بواريك دەبەخشى بە ھونەرمەند كە لەو ماوہ درىژەدا ئازادى دەربرين و گوزارشتكردنى پىدەبەخشى و دەتوانى كاريكى تايبەتمەند پيشكەشبكات، پروداوہ ئاساييەكانى ژيانى پروژانە ھەرچەندە بە شىوازىكى سمفونى جوان پيشكەشبكرى بە تەنيا بەس نىيە لەوہى فيلمىكى باوہر پىنھىنەر پيشكەشبكات، پىويستە فيلمەكە بچىتە پشت ئەو پروداو و ديمەنانەوہ و كاريكى ھونەريى بەرز بەدەربخات و بگاتە قۇناغەكانى ھونەريى بالا، فيلمى ھونەرييش بەو واتايە مەبەست وينەگرتنى شتەكان نىيە ھەك خۆى، بەلكو مەبەست لىنى بەديارخستنى ئەو مەبەستەيە كە لە پشت ئەو شتانەوہيە، بۇ ھەر پروداوئىكى راستەقىنە ھەستىكى تايبەتى ھەيە، پەرچە كەردارىكى ديارىكراوى دەبىت بەسەر بينەردا، ئەركى سىنەماكار ئەوہيە ئەو خالانە بزانى و تۆماریبكات، كە رىگەيەكە بۇ زىندوو بەخشىنى ئەو واقعەى نمايشەكە و ھەتا ئەگەر ناواقىعەيش بىت.

### ۳. فيلمى راگەياندن و فيركارىي:

instruetional Film –The  
informational

دەكرى باشترين نمونە دەربارەى فيلمى راگەياندن informational ئەو فيلمانە بىت كە لە نيو مالىەكان وينەى دەگيرى و بۇنە تايبەتەكان تۆمار دەكات، ھەك ئاھەنگى ژنھىنان و لە دايكبوون، ھەروا فيلمى گەشتەكان، ھەردووکیان مەبەست

لاوہكى سەرکەشى دەربارەى پروداوہكان پيشكەشدەكەن و گرنگترين ئەو ھەلوستانە ھەلەدەبژيرىت كە بە دلسۆزىيەوہ نمايشىدەكات، ھەك نمونەى ئەو راپۆرتە رۆژنامەنووسىيە نووسراوانە، رىپۆرتاژى سىنەمايى ھەولى ئەوہ نادات بگات بە كاكلەو ناواخنى شتەكان.

ئەو پروداوہ ھەوالئامىزانەى كە ناوئيشانى گەورەى ھەيە بەسوود ناىت تەنھا گونجاوہ بۇ رۆژنامە سىنەمايىەكان، كە گرنكى دەجوولئىنى كاتى لە رۆژنامەيەكدا بلاو دەبىتەوہ لەبەر ئەوہى " ھەوالە " و لەبەر ئەوہى خوینەر بۇ يەكەمىنجارە دەخوئىنئىتەوہ، بەلام ئەو پروداوانەى كە نمايشى دەكات لەسەر شاشە كۆن دەبىت، لەبەر ئەوہ پىويستە رۆژنامەى سىنەمايى سوود لەو بابەتانە ھەربگرى كە پشت بە رەگەزى پروداوى كتوپر ھەرناسگرى، و تەنھا دەبىتە جىي بايەخى بينەر لەلايەن وينەوہ، ھەروەك دەبىت پشت ببەستري بە لىنھاتوبى نمايشكردنى، و ھەوالە كۆنەكان بە جۆرى لە جۆرەكان دەبىتە گرنگ لەلاى بينەر.

### ۲. فيلمە ھەوالئامىزانە

تايبەتمەنديەكان: Feature news Films

لە پال فيلمى ھەوالئامىزىيدا، فيلمى ھەوالئامىزىي تايبەتمەند، بوونى ھەيە، كە شىوہيەكى رىكخراوترو شىكارىيە، لە كاتىكدا كە فيلمى ھەوالئامىزىي زانىارىيەكان لە پروداوہكەوہ ھەردەگيرىت، ئەو فيلمى ھەوالئامىزىي تايبەتمەند ئاويتەى بابەتەكە دەبىت، كە ھەلەدەستى بە ھەلبژاردن و جەختكردن لەسەر گرنگترين ئەو رەگەزانەى لە پروداوہكەدايە لە رىگەى وينەگرتن و مونتاز كەردنەوہ. ئامانجى ئەم جۆرە فيلمە تەقىنەوہى قوولايى بابەتەكەيەو تا دەچىتە ئەوپەرى كە تەنھا تۆماركردن و ھەرگرتنى پروداوہكە بىت كە پرو ئەدا. بابەتەكە بە سەرنجىكى وردترو زۆرەوہ بە ديار دەخات.

زۆرجار لە ئامادە كەردنى ئەم جۆرە فيلمانەدا

تۆمارکردنى پووداۋو شوپنه كانه، سەربارى ئەۋەى ئەم فىلمانە لەلای دروستكەرە باشەكانى فىلمەۋە بە ھەند ۋەرناگىرئىت، بەشتىكى نەگونجاۋ و بىكەلكى دادەنن، بەلام تەكنىكى ھەر فىلمىكى باش دەبىتە ھۆى سەركەوتنى ھەر شىۋە فىلمى كە بابەتەكەى ھەرچىيەك بىت.

فىلمى راگەياندنئىش لە نمونەى فىلمە ھەۋالەىيە ئامىزەكان، مەبەست پىشكەشكردنى زانىارى ديارىكراۋە، ھەروا چەندىن بۋارى جياۋز دەگرىتە خۆ، مەبەست لە نمايشكردنى ئەم جۆرە بە دەرخستەنە ناسىنەۋە دەكرى پروپاگەندەيەكەش بىت. ھەروا فىلمى راگەياندنئىش لە بۋارى خزمەتگۈزارى گشتىدا بەكار دەھىنئىت، ھەروەك بەخشىنى زانىارى ۋ فىركارى دەبىت لە نمونەى فىلمى "رېنمايى جوتياران" ھەروا بەخشىنى زانىارى شارستانىيەتى گەلان. ھەروەھا لە پىي ئەۋ پىشكەشكردنە بىنراۋ و بىستراۋەۋە كە بە دارشتەيەكى ھونەرىي سىنەمايى ئامادە كراۋە، مېژوو بە شىۋازىكى سىنەمايى دەگىرئىتەۋە. ھەروا شىۋازىكى فىركردنى بە ھاۋ سەرنج راكەشە لە شىۋازە باۋەكانىدى ۋەك پەرتوۋكى نەخشەۋ جۆرئىت.

فىلمى فىركارىي زۆرجار لە توپىنەۋەى لىكۆلئىنەۋە و وانەكانى قوتابخانەۋ زانكۆكانى بەكاردەھىنئىت، لە نمونەى تۆماركردنى نەشتەرگەرىي كە بۇ قوتابىيانى كۆلئىزى پزىشكىي بە مەبەستى فىركارىي نمايشدەكرى. يان ئەۋ فىلمانەى لە كۆلئىزى سەربازىي دەخوئىرئى سەبارەت بە مانۆرە سەربازىي ۋ راھىتانە سەربازىيەكانە. فىلمى فىركارىي بىياتىكى زانستى ھەيەۋ سوود لە بابەتى واقىيەۋ حەقىقى ۋەردەگرى. ھەروا لە بۋارى فىركارىي ۋ توپىنەۋەكان سەركەوتوۋە. ھەروا پىويستە ھەر لە سەرەتايەۋە ئامازە بە جياۋزى نيوان فىلمە راھىتانەكان ۋ فىلمە دراسىيەكاندا بگەين، كە ھەردوۋكىان فىلمى فىركارىي. كە جياۋزن لە ئامانجياندا ھەروا جياۋزى لە ئەركى ھەرىكە لە

راھىنەرو مامۇستا. فىلمى راھىتان گرنكى ئەدا بە راھىتانى توانايى دەست ۋ پىساكانى بەكارھىتانى. گەر بۇ قوتابىيانى پىشەيى ديارىكراۋ بىت يان بۇ بىنەرىكى گشتىي. گرتەكان زنجىرەيىەۋ پىويستى بە ھەنگاۋى زانستى ھەيە.

رېساي يەكەم لە دروستكردنى فىلمى راھىتان دووركەوتنەۋەيە لە پەرتبۋونى ھزرى نيىە، بۇ ئەۋ پەيۋەندىيەى لە نيوان گرتەيەك ۋ گرتەى دواتردايە لە گرتەكانىدى، ھەروا لە فىلمى تۆمارييدا تواناكارى فراوان ھەيە لە بۋارى فىركارىي مندالان، ھەروەك ناۋەندىكى سىنەمايى ھەموۋ تواناكارىيە پىشەيەكانى تىدايە بۇ ھونەرىي سىنەماۋ گرنكترىنيان تىپەپاندنى سنورى كات ۋ شوپن ۋ تىپەپاندنى سنورى توانا مرويىيەكانە. گشتيان تواناكارى گرننگ لە پىرۆسەى فىركردن. ئەمە سەربارى ئەۋەى كە ئەركى تۆماركردنى مېژووۋە كە فىلمى تۆمارىي ۋ لەم ميانەيەۋە مندالان دەتوانن پووداۋەكانى دوئىن بىين ۋ سوود لە ئەزمونەكانى ۋەربگرى. ھاۋكات تۆماركردن سوودى زۆرە بۇ پەيۋەند بەستنى نەۋەكان ۋ گواستەۋەى كۆلتور ۋ گەيەنەرى پابردوۋ داھاتوۋە، يارمەتيدەرە بۇ پىرۆسەى چەسپاندن ۋ بىياتانى كۆمەلەيەتى، ھەروا فىلمى فىركارىي ۋەك يەكئ لە لقەكانى لىكۆلئىنەۋەۋ توپىنەۋەى زانستى بەكار دەھىنئىت. ئەمەش داھىتانىكى تازە نيىە. ۋىنەگرى سىنەمايى بەشىكى ئىكس بۇ ۋىنە بەكاردينئىت بۇ دەستنىشانى پزىشكىي كە (دكتور – ج. كانتى) لە ماۋەى سەدەى پابردوۋ واتە بەكارى ھىنا، ھەروەھا فىلمى سەرسورھىنەرو جوان بە شىۋەى خاۋ كردنەۋە بەكارھاتوۋە بۇ جوۋلەى بەدەرخستنى گەشەى پوۋەك ۋ گولەكان بۇ يەكەمىن جار بەھۆى "بىرس سمپ" لە لەندەن سالى ۱۹۱۹. فىلمە فىركارىيەكان شىۋەيەك لە شىۋەكانى وانە ۋ تەۋەۋ ھىچ بىياتىكى درامىي تىدا نيىە. بەلكە تەنھا بايەخ بە ۋەسفو نمايشكردن ئەدات. بە دەگمەن دەچىتە نيۋ قوۋلايى بۇ ئاشكراكردنى شتىك بىت. كە ئەمەش سنورى شىۋەى فىلمە فىركارىيەكانە.





كىشەى گىرنگ لە نمونەى چۆننەت پارىزگارى و خۇپاراستن لە نيو قوتابخانەكان لە كاتى ڤوودانى بوومەلەرزەيەك، ھەرچەندە ئەم فىلمانە بەھيژن بۇ ڤرووپاگەندە گرتن ھاوكات ڤووانين و گوشە نىگايەكى تايبەتى ئەو ھونەرمەندەى كە ئامادەى دەكات، بۇ پيشكەشكردنى زانيارى ديارىكراو لە چوارچيۆەيەك كە بگاتە وەرگر، ئەم جۆرە فىلمانە ڤرووپاگەندەى و دەگەرپتەو بۇ فىلمە تۆماریيەكان، لەبەر ئەو ھى راسستییەك بەدەردەخات، بەلام لە قالیبىكى شىكارى و گوشە نىگايەكى تايبەت. فىلمى تۆماریى باوەر پینەتەر جۆرىكە لە و فىلمانەى ھەولى يارىکردن بە سۆزو ھەست و ھەلوئىستەكان دەكات بۇ وروژاندنى بىنەر و تەماشایەكان.

فىلمى تۆماریى ھەك زۆربەى شینۆە فىلمەكان تیۆرىكى ھەیە بۇ بابەت نووسراو و ھەكو لە فىلمى ھەوال ئامیزدا لىكچوووى لە ڤەرە یەكەمینەكان وەردەگىرئ، بەلام لە فىلمى ڤرووپاگەندەدا بۇ بەرھەمىكى ديارىكراو یان جۆرىك لە جۆرەكانى خزمەتگوزارى فىلمى راگەیاند ھەك كۆمەلئ كورته نامەكە گەشتكەرىی لە گەشتەكەیدا وەریدەرگرئ، بەلام فىلمى فێركارى نزیكە لە ڤەرتووكةكانى قوتابخانە و فرۆشگەكان.

### ۵. فىلمى تۆماریى كۆمەلایەتى :

Film the social Documentary

دروستكەرى فىلم كىشەيەكى كۆمەلایەتى ديارىكراو ھەلدەبژیریت و لە چەند ڤوویەكى جیاواز لىئى دەكۆلنەو. ھەروا ھەلدەستى بە شىكارى و نمایشكردنى بۇ بىنەر بۇ بەدەرختنى ھۆكارى سەرھەلدانى ئەو كىشەيە، ھەروا ئەو دەرتەنجامە جیاوازی كە بوونى بەدى ھاتوو و ئاستى دەرتەنجامى ئەو كىشەيە لە و لایەنە نىگەتيف و پۆزەتيفانەى كار دەكاتە گشت كۆمەل.

### ۱. فىلمى بەلگەنامەى :

the compilation Film

### ۴. فىلمى ڤرووپاگەندە و ڤىكلام :

promotional and propagandistic Films

دروستكەرى ئەم جۆرە لە فىلمە تۆماریيەكان و گەشت و گوزاریيە بۇ ناساندنى ڤرۆژە جۆر بەجۆرەكانە، جا ھونەر بىت یان كردارىى یان ڤۆشنبىرى. و پىووستە بە و فەرمانبەرانەى كە بايەخ بە ڤرووپاگەندە دەكەن بايەخىكى زۆرتايبەت بەدن بە سینەما كە ھۆكارىكى گىرنگە بۇ گەیاندى بىرۆكە و مەبەستەكانیان بۇ بىنەر، لە توانایاندايە بەھوى بەكارھىنانى ھارمۆنىيەكى تايبەت و تواناكارىيە وینەى گوزارشت ئامیزەكان باوەر بە بىنەر بەینئ، لەو بەبەھاترو جواترینە گوزارشت لە دیمەنىكدا كە بە جۆرئ برراو بە پىئى ھارمۆنىيەت و كاتىكى ديارىكراو، لەوانەيە گىرنگترین شت كە ڤەيوەستە بە سینەما ئەو دەربېرنەيە یان ئەو یەكەى دیمەنەيە كە لە شەوئىكدا ھەزاران جارو بۇ ملیۆنەھا چاو پيشاندەدرئ، ھەروا دەتوانریت ئەو نمایشە بۇ ملیۆنەھا خەلكو چەندین ساڵ دووبارە پيشانبدریت. ئەگەر فىلمەكە باش بىت ئەم راسستییە گىرنگە بواریكى نوینە بۇ ڤەيوەندى گرتن بە بىنەر، ھىوايەكە بۇ باوەر پینەتەكانیان، كاتى مەبەستى سەرەكى ئەو فىلمانە بانگەشەيە بۇ فرۆشتنى شتى، كەل و ڤەلئ، یان باوەرھىنانى بىنەرە بۇ كرىنى ئەو شتە، كە دەبیتە فىلمى ڤرووپاگەندە یان ڤىكلام.

ھەروا فىلمى ڤرووپاگەندە ھەيە بۇ باوەرھىنانە بۇ ھەلبژاردنى یەكئ لە كاندیدى سیاسى و ئەو فىلمانەن كە بە تايبەت بۇ ھەلبژاردن ئامادە دەكرئ بە مەبەستى پالپشتى و پشتگىرى كردنى كاندیدە سیاسییەكانە و یان ئەو فىلمانەى ھاندەرن بۇ جۆرە چالاكییەكى ديارىكراو ھەك راھىنانى وەرزشى بەسوود بۇ تەندروستى جەستە، ھەروەھا ئەو فىلمانەى ھەك ھاندانئىكە بۇ گەشت و گوزار كردن لە ھەندئ لە ولاتان ھەروا ھەندئ فىلمى تۆماریى دەبیتە ڤوونكردەو بۇ ھەندئ بابەت و

لەم جۆره له فیلمه تۆمارییهکان، دروستکەری فیلم له زۆربهی کات، هەڵدەستی بە بەکارهێنانی چەند بەشی دیاریکراو له فیلمه سینهماییه تۆمارییهکان که پیشتر وینهی گیراوه، له پاشان هەڵدەستی بە دووباره بەکارهێنانهوهی ئهوه به شه وینهییانه له ریکخراوییهکو تهوقیتیکی دیاریکراو به پتی بابەتی فیلمه که یان بۆ بیروکەهی سەرکەیی که مه بهست گوزارشتیتی، مه بهست و ئامانجی دروستکەری فیلم ئه م جۆره فیلمانه، نمایشکردنی پووداوه میژوویییهکانه که کارتیکه ریکی دیاریکراوی ههیه یان په یوهسته به دیاردهیهکی کومه لایه تی. یان پووداویکی راسته قینهی دیاریکراو. به های فیلمه تۆمارییهکان له وه سەرچاوهی نه گرتوه که ته نهها سوود له بابەتی وەرده گری که له واقعدا ههیه، بهو پتییهی که دهگه رپته وه بۆ به هاو به کارهێنانی ئه و بابەته واقعیه به واتایه ک که به لگه نامه یی ده رنه جامی به به هاترین فیلمی تۆماریی به لگه نامه ییه نه ک ته نهها ماده یه کی به لگه نامه یی وینه یه ئه گه ر نا فیلمی تۆماریی وه ک ناوه رپوک نزیک ده بوو له پوژنامه گه ربی سینه مایی.

### • کۆتایی :

به لگه کان ناماژه به وه ئه دن که فیلمی تۆماریی به واتای دیاریکراو له جیهانی به ره مه هیتانی سینه مایی وه ک بابەتیکی سهر به خو به دینه هات، وه ک یه کئ له ده رنه جامه پیشه سازیه سینه ماییه کان نییه، به لکو کومه لی هۆکار یارمه تیده ر بوو بۆ ده رکه وتنی ئه و ته وژمه که ناو نراو له سه ره تاکاندا به ناوی جۆر به جۆر هه تا که سه پیشه وه وه کان ریساو یاسای دیاریکراویان بۆ شیوه جیاوازه کان دا رشت. و ئامانجی و شیوازه کانی جینه جیکردن و ئاماده کردنی شی.

داهینانی سینه ما له یه ک کاتدا له فه ره نسو و ئینگلتراو ئه لمانیاو نه ته وه یه گه رتوو ده کان سه ره په لدا، سینه ما هه ر له سه ره تای سه ره ه لدا نی ئوده وه له تی بوو به په یه ک که پاش یه ک سال له له دایکبوونی

فیلمه کان له نیویۆرکو له ندهن و بهرلین و برۆکسل و پاریس نمایش ده کرا، ئه وه ندهی نه خایاند که ئه و روپییه کان بایه خیان به کینتوسکوبه که ی ئه دیسۆن داو به خیرایی جولان به ره و نمایشکردنی وینه کانیا ن له سه ر شاشه ی گه وره، و یه که مین هه وه له کان له به ره مه هیتانی شریته سینه ماییه کان بوو له فیلمه گه شت وه هه ندیکیدی هه وائامیزی له فه ره نسو له گه ل سه ره تای به ره م هیتانی سینه مایی و له داهینانی لوئیس لومیه ر سالی ۱۸۹۵ و له ده رنه جامی هه ولی ئه و که سانه ی که دوور بوون له بواری کاری سینه مایی وه ک پیشه یه ک - واته که سه نه شاره زاکان به گشت لایه نه کانی کاری سینه مایی و له سه ر ئاستیکی بهرز له توانا کارییه کانیا ن هانی کومه لی له خولیا کارانیدا هه ولی تیر کردنی ئاره زوو به ره ره کانیا ن ئه دا بی ئاره زووی ده سته وه ت و قازانج کاری به ره مه هیتان و کاری سینه ماییان ئه کرد به رپه زه یه کی بهرز که سوودیا ن له واقع وه رگرت له هه لبژاردنی ناوه رپوک و له جینه جی کردنی شدا، هه یج توژی نه وه یه ک له فیلمی تۆماریی ناتوانی پۆلی پۆزه تیقی هه ریه ک له "جون گریسون و روبرت فلاه رتی" له بواری فیلمی تۆماریی به هه ند وه رنه گری. که کاره کانیا ن چ له بواری به ره مه هیتان و ده ره نیا ن و په خنه دا به ده ره، یان شیکاریی وه ک قوتابخانه یه که بۆ هه ریه ک له و ده ره نیه رانه ی له دوا ی ئه وان هاتن له ده ره نیه رو په خنه گرو توژی ره وه وان و لیکۆ له ره کانی سینه مای تۆماریی و به شیوه یه کی گشتیی و به توژی نه وه ی شیوازی کارکردنیا ن له بواری فیلمی تۆماریی ده توانری بۆ ئه و که سانه ی بایه خ به و جۆره به ره مه سینه ماییانه ئه دن سوودی باش بیته و به بایه خ بیته له ریساو یاسا کانی فیلمی تۆماریی و بنیاتنایی.

پیناسه و ناساندنه کانی گریسون بۆ فیلمی تۆماریی له لایه ن هه ندی قبولگراو له لای هه ندیکیدی ره تکرایه وه، به لام به دلناییی که ناساندنی گریسون بۆ فیلمی تۆماریی له پووکاری پینشو و ناماژه ی پیدراوه ریساو یاسا کانی دیاریکراوه و قوولایی



جۆرۈ سۈرۈشتى ئەو بابەتەى لىنى دەكۆلۈتتەۋە تايىبەتمەندى بىنەر ۋەردەگرى.

سۈرۈشتۈ ژيان لە نىۋ ملاملانيدان، كەمتر نىيە لە ملاملانئى درامىي لە شانۇ و رۇمان و چىرۇكدا، بەلام گىرنگ ئەو رۈۋانئىيە كە پەيۋەست گىرە بەو واقىعەۋە ۋە ھەلبۇزاردنى ئەو رەگەزۈ سەرچاۋانئىيە كە لاي بىنەر گىرنگە، پەيام نامەى فىلمى تۇمارىي تەنھا لە بواری شىۋەكارىي پىشۋازى لىنەكرا بەلكە گەيشتە دنىاي زانستۈ نەيئىيە سەيرو سەمەرەكانى ۋە بۇ دنىاي گەردۈنۈ ئاسمان ھەروا چۈۋە نىۋ دەرياۋ بابەتە زانستىيەكان چۈۋە نىۋ دنىاي وئىنە.. كە تواناۋ پەرچەكردارى خۇى ھەبو، بەو جۆرە سىنەما لەم سەردەمەدا ئەۋەى سەلماند كە ھىزىكە تواناكارى لە پادەبەدەرۈ سەرسۈرھىنەرى ھەيە ۋ دەتوانئى لە زياد لە دارشتەۋ ھىزۈ بۇچۈۋنۈ رۈۋانئىيىنى جۆربەجۆر بەدىيىت، ۋە تواناكارى گەۋرەى ھەيە لە بلاۋكردەۋەى رۇشنىبىرىيۈ زانستىيدا. بە كورتى لەۋەى لە ماۋەى پىشۋو لە فىلمى تۇمارىي ئاماژەى پىندرا، ئەو شىۋەۋ شىۋازە تايىبەتمەندەيە لە بەرھەمەنئىيە سىنەمادا كە سوۋدى لە واقىع ۋەرگرتۈۋە، ھەندىكجار لە رۈۋى بابەت يان لە رۈۋى جىبەجئى كىردنەۋە بىت، ئامانجى دەستكەۋتى مادىي نىيەۋ بۇ كات بەسەر بردن نىيە. بەلكۈ بە پلەى يەكەم ئامانجى تايىبەت دەسپىكىكە كە پەيۋەستە بە لايەنەكانى راگەياندنۈ فىركارىي يان رۇشنىبىرىي يان پارىزگارىكردن لە كولتورۈ مېژۈۋ، كە بە شىۋەيەك لە شىۋەكان لەگەل ئەقل دەۋى، راستەۋخۇۋ رۈۋنۈ ئاشكرايە، ۋە زۇرجار بەو پىيەى لە رۈۋى كات كەم ۋەردەگرى دەبىت لەۋ ماۋە كورته جەخت بخرىتە سەر گىرنگىرەن لايەن، زۇرجار بۇ بەشىكى دىارىكراۋ لە بىنەرەنە "كۆمەلئى بىنەرى تايىبەت" گەر دروشمى سىنەمايىۋ رۈۋائىيۈ سىنەماي رۈۋائىي "سىنەما ھونەرۈ پىشەسازىۋ بازرگانىيە" ئەۋا دروشمى فىلمى تۇمارىي يان سىنەماي تۇمارىي بە گىشتىي سىنەما پەيامۈ ھونەرۈ زانستە.

ئەنجامى نىۋ بوۋ بۇ پىشەسازى سىنەماۋ كىردنەۋەى پانتايىۋ ھىۋاي گەۋرە بوۋ بۇ تۇمارىيەكان لە دەرھىنەرەنۈ رەخنەگران كە ھاۋكات فىلمى تۇمارىي بەۋەشەۋە نەۋەستا كە تەنھا وئىنەگرتنى رۈۋداۋ ھەۋالۈ بەلگەكردنى چالاكى گەۋرە پىۋانى ۋلاتۈ كەسايەتتىيەكان بىت، يان تۇماركردنى چالاكى تاكەكان بىت لە گەشتۈ گەرەنە جوگرافىي يان بۇنە تايىبەتتىيەكان بىت، پىشەرەۋانى سەرەتا لە بواری فىلمى تۇمارىي لە دۋاي نمونەى گرىسۇنۈ ۋ فلاھرتى كاخلكنتى ۋ ئايزنشتائىنۈ رۈپمانۈ بول رۈپاۋ ئەۋانئىدى بەشدار بوۋن لە بەرھەمەنئىيە ئەۋ جۆرە فىلمانە. يان بە نوۋسىنە رەخنەيىۋ شىكارىيەكانىان، يان بە نوۋسىنۈ تىۋورىيەكان لە گەشە كىردنى فىلمى تۇمارىي بەو پىيەى سىفەتتىكى تايىبەتە بۇ سىنەما بە گىشتىي. ھەتا فىلمى تۇمارىي بە ۋاتاكارىيە دىارەكانى ۋەك چالاكىيەكى راگەياندنۈ ھونەرىي سەربەخۇۋ خاۋەن رىساۋ بىنەما دىارىكرا.

فىلمى تۇمارىي بە درىژايى سالانىك سوۋدى ۋەرگرتۈۋە لە وئىنەۋ دۋاندىن "تعلق" ۋ لەگەل گەشە كىردنى تەكىكى وئىنەگرتنۈ تۇمارىي دەنگىي توانرا سەرچاۋەى سىنەمايى راستەۋخۇ لە فىلمى تۇمارىي بەدىيەتتى، بە جۆرى دەتوانئى لە وئىنەگرتن كەسەكانى فىلمى تۇمارىيۈ تۇماركردنى دەنگە زىندۈۋەكانىان كاتى دەۋىنۈ مامەلە دەكەن لەگەل كەسانئىدى سوۋد ۋەربگىرىت، ھەروا توانرا كە چاۋپىكەۋتتى زىندۈۋىان لە گەلدا بكرى، سىنەما توانى بە توانا گەۋرەكانى خۇى بە تواناكارىي تەكنەلۇژيا پىشكوتۈۋەكان بچىتە ناۋ جىبەجىكردنى نەيئىيەكانى كارە ھونەرىيەكەۋ ئەۋ گوزارشتانەى لە ناخۈ ۋىژدانى ھونەرمەندەكە ھەلدەقوۋلئىۋ تىشىكى دەخرىتە سەر.. ھەروا بۇ بىنەر رۈۋانئىيىكى شاعىرانەيە، ئەۋ لە ميانەى ھاۋئىنەى جادۈۋىي رۈۋانئىيىكى راستەۋخۇ لە كارە ھونەرىيەكە ۋەردەگرى، ۋە لەبەردەم سىنەماي تۇمارىي شىۋەى جىۋازۈ قالبى جىۋاز بەردەكەۋت كە ھەرىەك بە پىي ئامانچۈ مەبەستىكى تايىبەت بوۋ، ۋە بەپىي